

**KAUKOSÄÄDIN**

# OMISTAJAN KÄSIKIRJA

**TÄRKEÄ HUOMAUTUS:**

Kiitos, että olet ostanut yhden ilmastointilaitteistamme. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen uuden ilmastointilaitteesi käyttöönottoa. Muista tallentaa tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

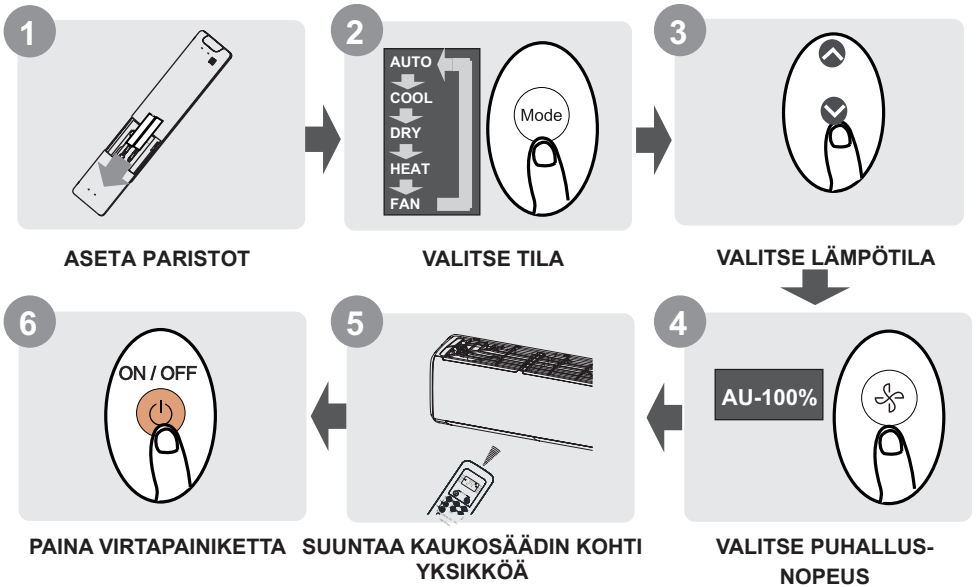
# Sisällysluettelo

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Kaukosäätimen Tekniset Tiedot.....</b>  | <b>02</b> |
| <b>Kaukosäätimen Käsittely.....</b>        | <b>03</b> |
| <b>Painikkeet ja Toiminnot.....</b>        | <b>04</b> |
| <b>Kaukosäätimen Näytön Ilmaisim.....</b>  | <b>05</b> |
| <b>Miten Käyttää Perustoimintoja.....</b>  | <b>06</b> |
| <b>Lisäominaisuuksien Käyttäminen.....</b> | <b>09</b> |

## Kaukosäätimen Tekniset Tiedot

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Malli</b>                     | RG10L(2HS)/BGEF, RG10L(2HS)/BGEFU1,<br>RG10L1(2HS)/BGEF, RG10L1(2HS)/BGEFU1,<br>RG10L10(2HS)/BGEF |
| <b>Nimellisjännite</b>           | 3,0V (Kuivapariistot R03/LR03×2)  |
| <b>Signaalin Vastaanottoalue</b> | 8m  |
| <b>Ympäristö</b>                 | -5°C~60°C(23°F~140°F)   |

### Pikaopas



### ETKÖ OLE VARMA, MITÄ TOIMINTO TEKEE?

Katso tämän käyttöoppaan kohdista **Perustoimintojen** käyttö ja **Edistyneiden** toimintojen käyttö yksityiskohtainen kuvaus ilmalämpöpumpu käytöstä.

### ERITYISHUOMAUTUS

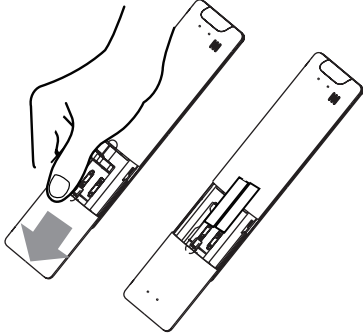
- Näppäinten ulkomuoto laitteessasi voi poiketa näytetystä esimerkistä.
- Jos sisäyksikössä ei ole tiettyä toimintoa, kyseisen toiminnon painikkeen painaminen kaukosäätimessä ei vaikuta.
- Jos "Kaukosäätimen käyttöohjeen" ja "KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJAN" toimintojen kuvauksissa on suuria eroja, "KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJAN" kuvaus on ensisijainen.

# Kaukosäätimen Käsittely

## Paristojen Asettaminen ja Vaihtaminen

Ilmastointilaitteen mukana voi tulla kaksi akkua (joissakin yksiköissä). Aseta paristot laitteeseen ennen käyttöä.

1. Liu'uta kaukosäätimen takapuolen suoja alaspäin paljastaaksesi paristolokeron.
2. Aseta paristot ja kiinnitä huomiota siihen, että paristojen (+) ja (-) päät ovat linjassa paristolokeron symbolien kanssa.
3. Liu'uta suoja takaisin paikalleen.



## TIETOA PARISTOISTA

Tuotteen optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi:

- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja.
- Älä jätä paristoja kaukosäätimeen, jos et aio käyttää laitetta yli 2 kuukauteen.



## PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN

Älä hävitä paristoja lajittelemattomana yhteiskuntajätteenä. Noudata paikallisia lakeja hävittäessäsi paristoja.

## VINKIT KAUKOSÄÄTIMEN KÄTTÖÖN

- Kaukosäädintä on käytettävä 8 metrin säteellä laitteesta.
- Laite piippaa vastaanottaessaan kaukosäätimen signaalin.
- Verhot, muut materiaalit ja suora auringonvalo voivat häiritä signaalin vastaanottoa.
- Poista paristot, jos kaukosäädintä ei käytetä yli 2 kuukauteen.

## KAUKOSÄÄTIMEN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT HUOMAUTUKSET

Laitteen on vastattava paikallisiin kansallisiin säännöksiin.

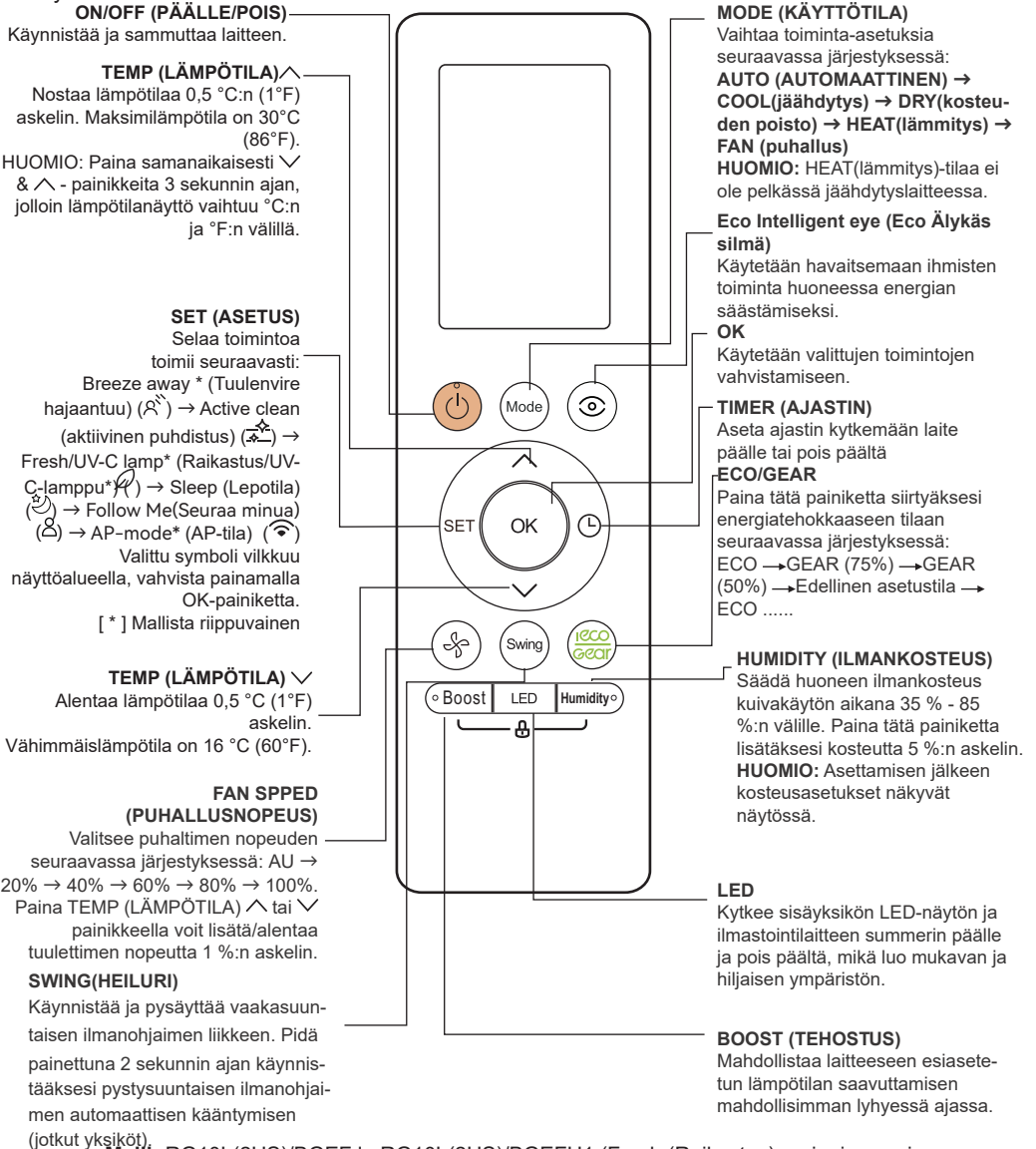
- Kanadassa sen on vastattava CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- USAssa laitteen on vastattava FCC-säännösten kohtaa 15. Toiminta edellyttää seuraavia kahta ehtoa:
  - (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja
  - (2) tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän FCC-sääntöjen osan 15 mukaiset luokan B digitaalisen laitteen raja-arvot. Nämä raja-arvot on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisilta häiriöiltä asuinrakennuksissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään. Ei kuitenkaan ole mitään takeita siitä, ettei häiriöitä esiinny tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanotossa, mikä voidaan todeta kytkemällä laite pois päältä ja päälle, käyttäjää kehoitetaan yrittämään korjata häiriöt yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa uudelleen tai siirrä vastaanottoantennia. Kasvata laitteen ja vastaanottimen välistä välimatkaa.
- Kytke laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin pistorasia, johon laite on nyt kytketty.
- Hae apua jälleenmyyjältä radio/TV-tekniikolta.
- Muutokset tai muutokset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

# Painikkeet ja Toiminnot

Ennen kuin aloitat uuden ilmastointilaitteesi käytön, varmista, että tutustut sen kaukosäätimen toimintaan. Seuraavassa osassa annetaan lyhyt johdanto kaukosäätimen toimintoihin. Ilmastointilaitteen käyttöä koskevia ohjeita on tämän käyttöoppaan kohdassa **Perustoimintojen** käyttö.

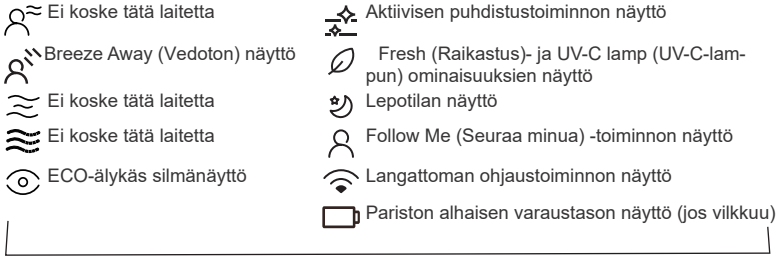


**Malli:** RG10L(2HS)/BGEF ja RG10L(2HS)/BGEFU1 (Fresh (Raikastus)-ominaisuus ei ole käytettävissä)

RG10L1(2HS)/BGEF, RG10L1(2HS)/BGEFU1  
RG10L10(2HS)/BGEF(20-28 °C/68-82 °F)

# Kaukosäätimen Näytön Ilmaisिन

Näyttää tietoja, kun kaukosäätimeen kytketään virta.



**Lähetyksen merkivalo**  
Syttyy, kun kaukosäädin lähettää signaalin sisäyksikköön.

ON (PÄÄLLE)  
**AJASTIN PÄÄLLE**  
-näyttö

OFF (POIS)  
**AJASTIN POIS**-näyttö

Hiljaisuusominaisuuden näyttö

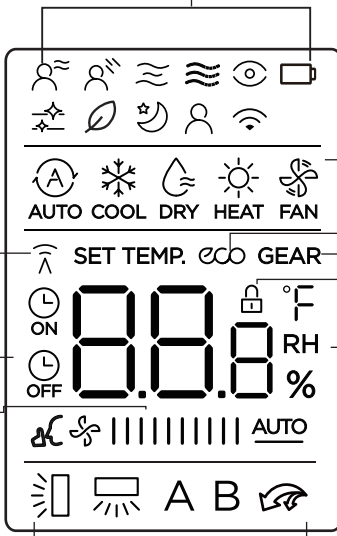
## PUHALTIMEN

### NOPEUDEN-näyttö

Näyttää valitun puhallusnopeuden:

|            |             |          |
|------------|-------------|----------|
| Hiljaisuus |             | 1%       |
|            |             | 2%-20%   |
| MATALA     |             | 21%-40%  |
| KESKITASO  |             | 41%-60%  |
|            |             | 61%-80%  |
| KORKEA     |             | 81%-100% |
| AUTO       | <b>AUTO</b> |          |

Tätä puhaltimen nopeutta ei voi säätää AUTO- tai DRY (kosteuksenpoisto)-tilassa.



Vaakasuora ilmavirran suuntaus

Pystysuora ilmavirra suuntaus

Tehostus-tilan näyttö

**A**  
**B** Ei koske tätä yksikköä

## KÄYTTÖTILA-näyttö

Näyttää vallitsevan tilan, mukaanlukien:

**AUTO COOL** **DRY** **HEAT** **FAN**

## ECO-näyttö

Näyttää, kun ECO-toiminto on aktivoitu

## GEAR-näyttö

Näyttää, kun GEAR-toiminto on aktivoitu

## LUKITSE-näyttö

Näyttää, kun LOCK (LUKITSE)-toiminto on aktivoitu.

## Lämpötila/ajastin/ puhallusnopeus

### Kosteusnäyttö

Näyttää oletusarvoisesti asetetun lämpötilan tai tuulettimen nopeuden tai ajastimen asetuksen, kun käytetään TIMER ON/OFF -toimintoja.

- Lämpötila-alue: 16-30 °C/60-86 °F (20-28 °C/68-82 °F) (riippuu mallista).
- Ajastimen asetusalue: 0-24 tuntia
- Tuulettimen nopeuden asetusalue: AU -100%
- Kosteuden asetusalue: 35% -85%

Kun käytössä on FAN-tila, näyttö on tyhjä.

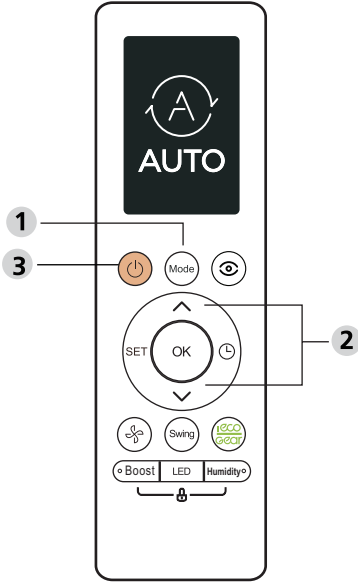
## Huomautus:

Kaikki kuvassa näkyvät ilmaisimet on tarkoitettu selkeästi esitettäväiksi. Käytännössä näyttöikkunassa näkyvät kuitenkin vain asiaankuuluvat toiminnon symbolit.

# Miten Käyttää Perustoimintoja

## Perustoiminto

**HUOMIO!** Varmista ennen käyttöä, että laite on kytketty verkkovirtaan ja että virta on käytettävissä.



## COOL ( JÄÄHDYTYK) -tila

1. Valitse **COOL(jäähdytys)**-tila painamalla **MODE (KÄYTTÖTILA)** painiketta.
2. Aseta haluamasi lämpötila **TEMP (LÄMPÖTILA) ^ - tai TEMP (LÄMPÖTILA) v -** painikkeella.
3. Paina **FAN (PUHALLIN)**-painiketta valitaksesi puhallusnopeuden väliä AU-100%.
4. Käynnistä laite painamalla **ON/OFF (PÄÄLLE/POIS)** -painiketta.

## LÄMPÖTILAN ASETTAMINEN

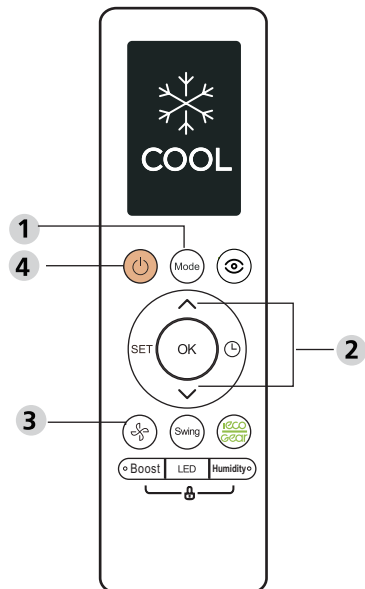
Yksiköiden käyttölämpötila-alue on 16-30 °C (60-86 °F)/20-28 °C (68-82 °F) (riippuu mallista). Voit nostaa tai laskea asetettua lämpötilaa 0,5 °C:n (1 °F) askelin.

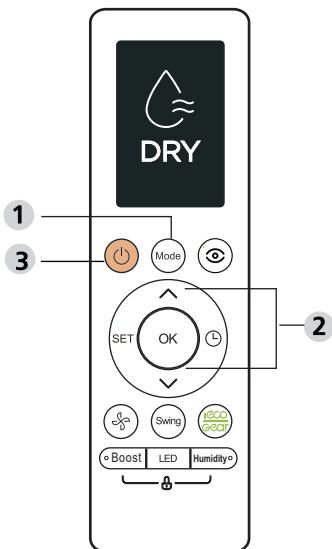
## AUTO-Tila

AUTO-tilassa laite valitsee automaattisesti COOL(JÄÄHDYTYK), FAN (PUHALLIN) - tai HEAT(LÄMMITYK) - toiminnon asetetun lämpötilan perusteella.

1. Valitse **AUTO** painamalla **MODE (käyttötila)** painiketta.
2. Aseta haluamasi lämpötila **TEMP (LÄMPÖTILA) ^ - tai TEMP (LÄMPÖTILA) v -** painikkeella.
3. Käynnistä laite painamalla **ON/OFF (PÄÄLLE/POIS)** -painiketta.

**HUOMIO:** FAN SPEED (PUHALLUS-NOPEUS) - ei voi asettaa AUTO-tilassa.

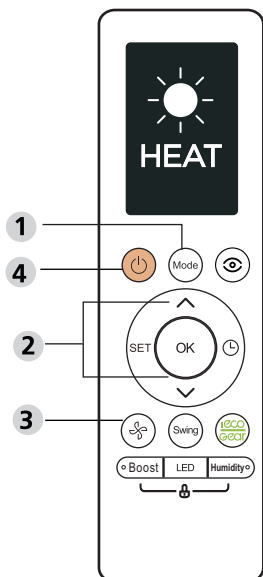




## FAN (PUHALLUS) -Tila

1. Valitse **FAN (PUHALLUS)** -tila painamalla **MODE (KÄYTTÖTILA)** painiketta.
2. Paina **FAN (PUHALLUS)**-painiketta valitaksesi puhallusnopeuden väillä AU-100%.
3. Käynnistä laite painamalla **ON/OFF (PÄÄLLE/POIS)** -painiketta.

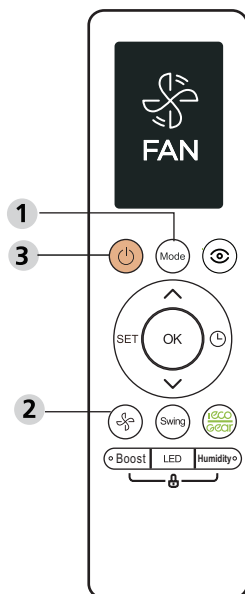
**HUOMIO:** Lämpötilaa ei voi asettaa FAN (PUHALLUS) tilassa. Tämän seurauksena kaukosäätimen LCD-näyttö ei näytä lämpötilaa.



## DRY -tila (kosteudenpoisto)

1. Paina **MODE (käyttötila)**-painiketta valitaksesi **DRY (kosteudenpoisto)**.
2. Aseta haluamasi lämpötila **TEMP (LÄMPÖTILA)**-  $\wedge$  tai **TEMP (LÄMPÖTILA)**  $\vee$  -painikkeella.
3. Paina ON/OFF-näppäintä käynnistääksesi laitteen.

**HUOMIO:** FAN SPEED (PUHALLUS-NOPEUS)- ei voi muuttaa DRY (kosteudenpoisto) -tilassa.



## HEAT (LÄMMITYS)-Tila

1. Valitse **HEAT (LÄMMITYS)**-tila painamalla **MODE (KÄYTTÖTILA)**-painiketta.
2. Aseta haluamasi lämpötila **TEMP (LÄMPÖTILA)**  $\wedge$  - tai **TEMP (LÄMPÖTILA)**  $\vee$  -painikkeella.
3. Paina **FAN (PUHALLUS)**-painiketta valitaksesi puhallusnopeuden väillä AU-100%.
4. Käynnistä laite painamalla **ON/OFF (PÄÄLLE/POIS)** -painiketta.

**HUOMIO:** Ukolämpötilan laskiessa yksikön HEAT (LÄMMITYS) -toiminnon suorituskyky voi heikentyä. Tällaisissa tapauksissa suosittelemme tämän ilmastointilaitteen käyttöä yhdessä muiden lämmityslaitteiden kanssa.

## AJASTIMEN asettaminen

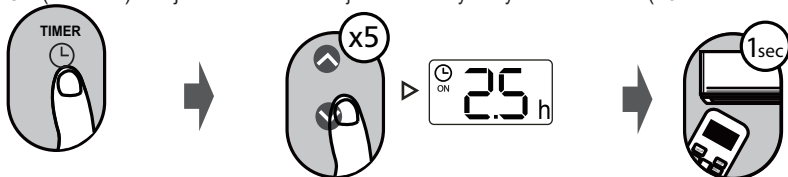
**TIMER ON/OFF (AJASTIN PÄÄLLE/POIS) - Aseta aika, jonka kuluttua laite kytkeytyy automaattisesti päälle/pois päältä.**

### TIMER ON (AJASTIN PÄÄLLE) -asetus

Paina TIMER (AJASTIN)-painiketta käynnistääksesi ON (PÄÄLLE)-aikajakson.

Paina Temp. up (Lämpötila ylös)- tai down (alas)-painiketta useita kertoja asettaaksesi halutun ajan laitteen käynnistymiselle.

Kohdista kaukosäädin yksikköön ja odota 1 sekunti, TIMER ON (AJASTIN PÄÄLLE) aktivoituu.

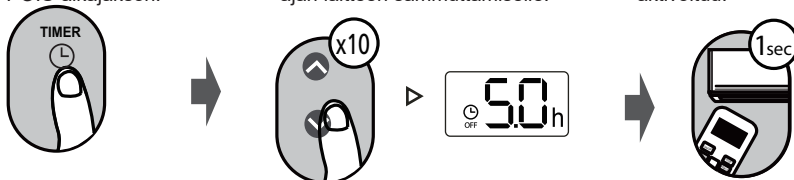


### TIMER OFF (AJASTIN POIS) -asetus

Paina TIMER (AJASTIN)-painiketta käynnistääksesi POIS-aikajakson.

Paina Temp. ylös- tai alas-painiketta useita kertoja asettaaksesi halutun ajan laitteen sammuttamiselle.

Osoita kaukosäädin yksikköön ja odota 1 sekunti, AJASTIN POIS aktivoituu.

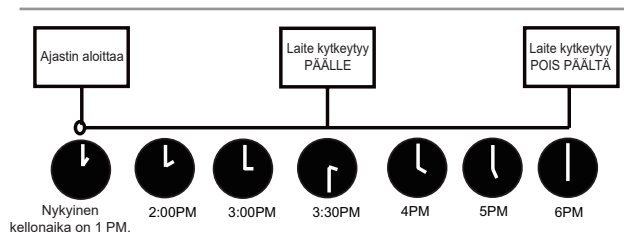
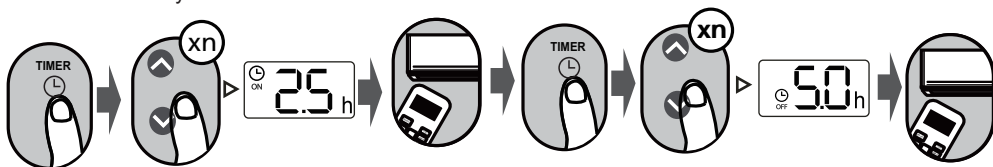


#### HUOM:

- Kun asetat TIMER ON (AJASTIN PÄÄLLE) tai TIMER OFF (AJASTIN POIS), aika kasvaa 30 minuutin askelin jokaisella painalluksella 10 tuntiin asti. 10 tunnin jälkeen ja 24 tuntiin asti se kasvaa 1 tunnin välein. (Paina esimerkiksi 5 kertaa saadaksesi 2,5 tuntia ja paina 10 kertaa saadaksesi 5 tuntia.) Ajastin palaa 0,0:aan 24 tunnin kuluttua.
- Peruuta kumpi tahansa toiminto asettamalla sen ajastin arvoon 0.0h.

### TIMER ON & OFF (AJASTIN PÄÄLLE/POIS) -asetus (esimerkki)

Pidä mielessä, että asettamasi ajanjakso molempien toimintojen kohdalla tarkoittaa nykyiseen kellonaikaan lisätyä aikaa.



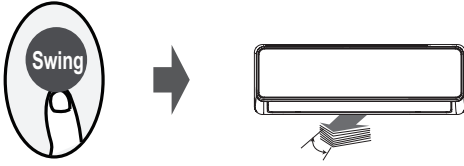
Esimerkiksi: Jos nykyinen ajastin on 1:00PM, jos asetat ajastimen yllä olevien vaiheiden mukaisesti, laite käynnistyy 2,5 tuntia myöhemmin (3:30PM) ja sammuu 6:00PM.

2,5 tuntia myöhemmin  
5 tuntia myöhemmin

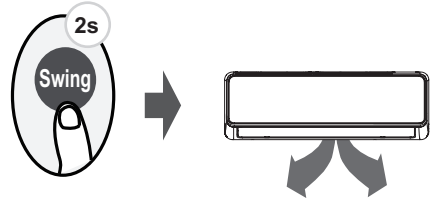
# Lisäominaisuuksien Käyttäminen

## Swing (Heiluri) -toiminto

Paina Swing -painiketta

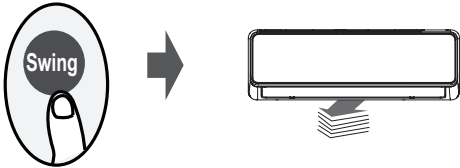


Vaakasuora säleikkö kääntyy ylös ja alas automaattisesti, kun painat Swing -painiketta. Paina uudelleen saadaksesi sen pysähtymään.



Jos painat tätä painiketta yli 2 sekuntia, pystysuuntainen säle aktivoituu. (Mallista riippuvainen)

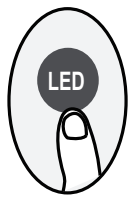
## Ilmavirran suunta



Jos jatkat SWING -painikkeen painamista, voit asettaa viisi eri ilmavirran suuntaa. Säleikkö voi liikkua tietyllä alueella joka kerta, kun painat painiketta. Paina painiketta, kunnes saavutetaan haluamasi suunta.

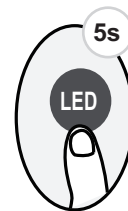
**HUOMIO:** Kun laite on pois päältä, paina **MODE (KÄYTTÖTILA)**- ja **SWING** painikkeita yhdessä sekunnin ajan, jolloin säleikkö aukeaa tiettyyn kulmaan, mikä on erittäin kätevää puhdistusta varten. Pidä **MODE(KÄYTTÖTILA)**- ja **SWING** -painikkeita painettuna yhtä aikaa sekunnin ajan säleiden nollaamiseksi (vain joissakin yksiköissä).

## LED-NÄYTTÖ



Paina LED-painiketta

Paina tätä painiketta kytkeäksesi sisäyksikön näytön päälle ja pois päältä.



Paina tätä painiketta yli 5 sekuntia (joissakin yksiköissä).

Jos painat tätä painiketta yli 5 sekuntia, sisäyksikkö näyttää todellisen huonelämpötilan. Jos painat yli 5 sekuntia uudelleen, palaat takaisin asetuslämpötilan näyttöön.

## ECO/ GEAR-toiminto



Paina tätä painiketta siirtyäksesi energiatehokkaaseen tilaan seuraavassa järjestyksessä:

ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Edellinen asetustila → ECO.....

Huomautus: Tämä toiminto on käytettävissä vain COOL-tilassa.

### ECO-toiminto:

Jäähdytystilassa paina tätä painiketta, kaukosäädin säättää lämpötilan automaattisesti 24 °C/75 °F, tuulettimen nopeus Auto säästää energiaa (vain kun asetettu lämpötila on alle 24 °C/75 °F). Jos asetettu lämpötila on yli 24 °C/75 °F, paina ECO-painiketta, puhaltimen nopeus muuttuu Automaattiseksi, asetettu lämpötila pysyy ennallaan.

#### HUOMIO:

ECO-painikkeen painaminen tai tilan muuttaminen tai asetustilan säätäminen alle 24 °C/75 °F:n pysäyttää ECO-toiminnon.

ECO-käytössä asetetun lämpötilan tulisi olla 24 °C/75 °F tai yli, se voi johtaa riittämättömään jäähdytykseen. Jos tunnet olosi epämukavaksi, lopeta se painamalla ECO-painiketta uudelleen.

### GEAR-toiminto:

Paina ECO/ GEAR-painiketta siirtyäksesi GEAR-toimintoon seuraavasti:

75% (jopa 75% sähköenergian kulutuksesta)



50% (jopa 50% sähköenergian kulutuksesta)



Edellinen asetustila.

## Eco Älykäs silmä -toiminto

Paina tätä painiketta



Eco Älykäs silmä -tilassa laite havaitsee sisäänrakennetun infrapuna-anturin avulla ihmisten toiminnan huoneessa. Jäähdytys- ja lämmitystilassa, kun olet poissa 30 minuuttia, laite laskee automaattisesti taajuutta energian säästämiseksi (vain invertterimallit). Laite jatkaa automaattisesti toimintaansa, jos se havaitsee jälleen ihmisen toiminnan.

## Silence (Hiljainen) - toiminto



Paina Fan (Puhallin)-painiketta ja pidä sitä painettuna yli 2 sekunnin ajan aktivoiaksesi/deaktivoiaksesi hiljainen-toiminnon (jotkut yksiköt). Riittämätön jäähdytys- ja lämmitysteho voi johtua kompressorin alhaisesta toimintataajuudesta. Hiljainen -toiminto poistetaan käytöstä painamalla ON/OFF(PÄÄLLÄ/POIS), Mode (Käyttötila), Sleep (Lepotila), Boost (Tehostus) tai Clean (Puhdistus) painiketta käytön aikana.

## YLLÄPITOLÄMPÖ (FP) -toiminto

Paina tätä painiketta 2 kertaa yhden sekunnin aikana HEAT(LÄMMITYS) -tilassa ja asetuslämpötilan ollessa 16 °C/60 °F tai 20 °C/68 °F (vain malli RG10L10(2HS)/BGEF).

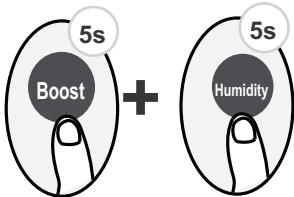


Laite toimii suurella puhaltimen nopeudella (kun kompressor on päällä) ja lämpötila asetetaan automaattisesti 8 °C/46 °F.

**Huomautus:** Tämä toiminto on tarkoitettu vain lämpöpumppuilmastointilaitteelle.

Paina tätä painiketta 2 kertaa yhden sekunnin aikana HEAT(LÄMMITYS)-tilassa ja asetuslämpötilan ollessa 16 °C/60 °F tai 20 °C/68 °F (mallissa RG10L10(2HS)/BGEF) aktivoiaksesi Ylläpitolämpö -toiminnon. Paina On/Off(Päällä/Pois), Sleep(lepotila), Mode (KÄYTTÖTILA), Fan (Puhallin) - ja Temp. -painiketta käytön aikana peruuttaaksesi tämän toiminnon.

## LOCK (LUKITUS)-toiminto



Paina **Boost (Tehostus)**-painiketta ja **Humidity (Kosteus)**-painiketta samanaikaisesti yli 5 sekunnin ajan aktivoiaksesi lukitustoiminnon. Kaikki painikkeet eivät reagoi, paitsi jos painat näitä kahta painiketta uudelleen kahden sekunnin ajan lukituksen poistamiseksi käytöstä.

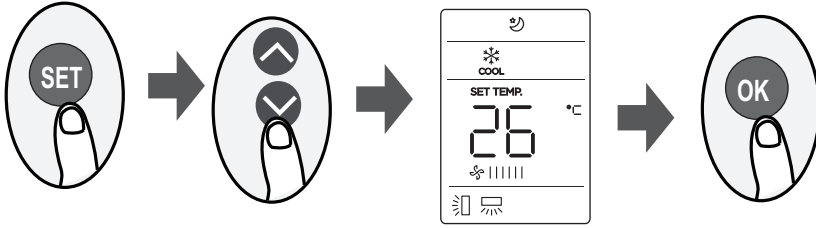
## BOOST (TEHOSTUS)-toiminto

Paina Boost (Tehostus)-painiketta



Kun valitset Tehostus-toiminnon COOL (jäähdytys)-tilassa, laite puhaltaa viileää ilmaa voimakkaimmalla puhallus-asetuksella jäähdytysprosessin käynnistämiseksi. Kun valitset Boost-toiminnon HEAT (LÄMMITYS) tilassa, laite puhaltaa lämmitysilmää voimakkaimmalla puhallusasetuksella lämmitysprosessin käynnistämiseksi (joissakin yksiköissä). Sähkölämmityselementeillä varustetuissa yksiköissä sähkölämmitin aktivoituu ja käynnistää lämmitysprosessin.

## SET (ASETUS) -toiminto



- Paina SET (ASETUS)-painiketta siirtyäksesi toimintoasetukseen ja valitse sitten haluamasi toiminto SET (ASETUS)-painikkeella tai TEMP (LÄMPÖTILA) ∨ - tai TEMP (LÄMPÖTILA) ∧ -painikkeella. Valittu symboli vilkkuu näyttöalueella, vahvista painamalla OK-painiketta.
- Jos haluat peruuttaa valitun toiminnon, tee samat toimenpiteet kuin edellä.
- Paina SET (ASETUS)-painiketta selataksesi toimintoja seuraavasti:  
Breeze away \* (Vedoton) (☼) → Active clean (Aktiivinen puhdistus) (☼) → Fresh/UV-C \* (Raikastus/UV-C-lamppu\*) (☼) → Sleep (Lepotila) (☼) → Follow Me (Seuraa minua) (☼) → AP-mode\* (AP-tila) (☼) → Breeze away (Vedoton) ...  
[\*]: Mallista riippuvainen

### Breeze Away (Vedoton) -toiminto (☼) (jotkut yksiköt):

Tämä ominaisuus estää suoran ilmavirran puhaltamisen vartaloon ja saa sinut nauttimaan silkisistä viileydestä.

**HUOMIO:** Tämä toiminto on käytettävissä vain Cool (jäähdytys), Fan (puhallus) ja DRY (kuivatus) tilassa.

### Active clean (Aktiivinen puhdistus)-toiminto (☼) (jotkut yksiköt):

Active Clean (Aktiivinen Puhdistus)-tekniikka pesee pois pölyn, homeen ja rasvan, jotka voivat aiheuttaa hajuja, kun ne tarttuvat lämmönvaihtimeen jäädyttämällä automaattisesti ja sulattamalla sitten nopeasti huurteen. Kun tämä toiminto on kytketty päälle, sisäyksikön näyttöikkunaan ilmestyy "CL". 20-45 minuutin kuluttua yksikkö sammuu automaattisesti ja peruuttaa CLEAN (puhdistus)-toiminnon.

### FRESH/UV-C lamp (RAIKASTUS/UV-C-lamppu) toiminto (☼) (jotkut yksiköt):

Kun tämä toiminto valitaan, ionisaattori tai UV-C lamp (UV-C-lamppu) (mallista riippuen) aktivoituu. Jos käytössä on molemmat ominaisuudet, nämä kaksi ominaisuutta aktivoituvat samanaikaisesti. Tämä toiminto auttaa puhdistamaan huoneen ilmaa.

### Sleep(Lepotila)-toiminto (☼):

SLEEP(LEPOTILA)-toimintoa käytetään vähentämään energiankulutusta, kun nuket (etkä tarvitse samoja lämpötila-asetuksia tunteaksesi olosi mukavaksi). Tämä toiminto voidaan aktivoida vain kaukosäätimellä.

Katso lisätietoja kohdasta "Lepotilan toiminta" kohdassa "KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA".

**Huomautus:** SLEEP (lepotila)-toiminto ei ole käytettävissä FAN (Puhallus)-tai DRY (Kosteudenpoisto)-tilassa.

### Follow me (Seuraa minua) toiminto (☼)

FOLLOW ME (SEURAA MINUA) -toiminnon avulla kaukosäädin voi mitata lämpötilan senhetkessä sijainnissa ja lähettää tämän signaalin ilmastointilaitteeseen 3 minuutin välein. Käytettäessä AUTO, COOL(jäähdytys) ja HEAT (lämmitys) -tiloja, ympäristön lämpötilan mittaaminen kaukosäätimellä (laitteen sijaan) mahdollistaa ilmastointilaitteen optimoimista lämpötilan ja varmistaa maksimaalisen mukavuuden.

**HUOMIO:** Pidä Boost-painiketta painettuna seitsemän sekunnin ajan käynnistääksesi/pysäyttääksesi Follow Me (Seuraa minua)-toiminnon muistitoiminnon.

- Jos muistitoiminto on aktivoitu, näytössä näkyy 3 sekunnin ajan "On".
- Jos muistitoiminto on pysäytetty, näytössä näkyy 3 sekunnin ajan "Off".
- Kun muistitoiminto on aktivoitu, paina ON/OFF (PÄÄLLE/POIS) -painiketta, vaihda toimintatilaa tai sähkökatkos ei peruuta Follow Me (Seuraa minua) -toimintoa.

### AP function (☼) (jotkut yksiköt):

Valitse AP-tila langattoman verkon määrittystä varten. Joissakin laitteissa se ei toimi SET (ASETUS)-painiketta painamalla. Siirty AP-tilaan painamalla LED-painiketta yhtäjaksoisesti seitsemän kertaa 10 sekunnin kuluessa.

Suunnittelua ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman  
ennakkoilmoitusta tuotteen parantamiseksi. Kysy lisätietoja  
myyntiedustajalta tai valmistajalta.  
Maahantuojana Onninen Oy.

**CR315-RG10L(2HS+UV)**

**FJÄRRKONTROLL**

---

# ÄGARHANDBOK

**VIKTIG ANTECKNING:**

Tack för att du köper denna luftkonditionering. Läs denna bruksanvisning noga innan du använder din nya klimatanläggning. Se till att spara denna manual för framtida referens.

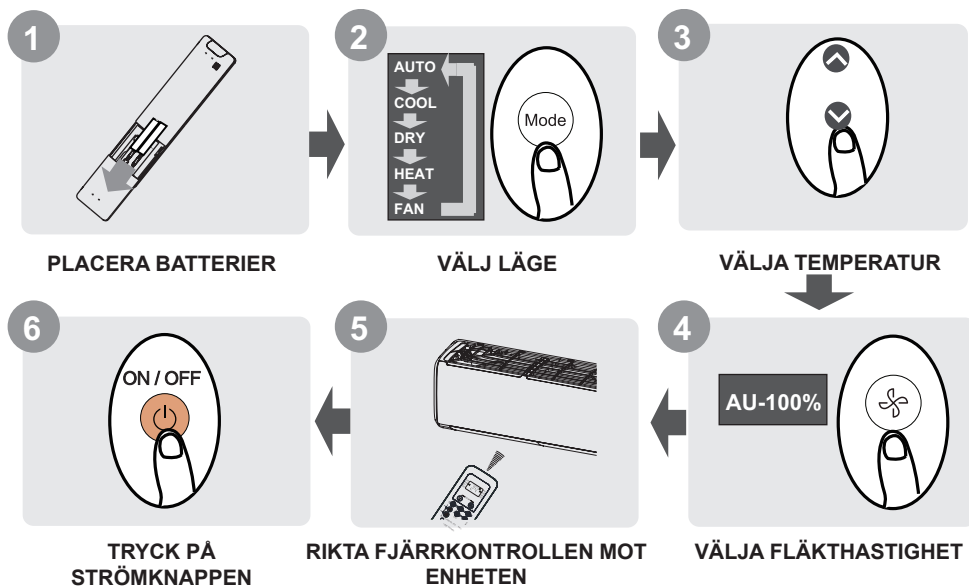
# Innehållsförteckning

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Specifikationer för Fjärrkontrollen.....</b>        | <b>02</b> |
| <b>Hantering av Fjärrkontrollen .....</b>              | <b>03</b> |
| <b>Knappar och Funktioner .....</b>                    | <b>04</b> |
| <b>Indikatorer för Fjärrskärmen .....</b>              | <b>05</b> |
| <b>Hur man Använder Grundläggande Funktioner .....</b> | <b>06</b> |
| <b>Hur man Använder Gvancerade Gunktioner.....</b>     | <b>09</b> |

## Specifikationer för Fjärrkontrollen

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>MODELL</b>                  | RG10L(2HS)/BGEF, RG10L(2HS)/BGEFU1, RG10L1(2HS)/BGEF, RG10L1(2HS)/BGEFU1, RG10L10(2HS)/BGEF |
| <b>Märkspänning</b>            | 3,0V ( Torra batterier R03/LR03×2)  |
| <b>Signalmottagningsområde</b> | 8 m   |
| <b>Omgivningsmiljö</b>         | -5°C~60°C (23°F~140°F)  |

### Snabbstartsguide



### INTE SÄKER PÅ VAD EN FUNKTION GÖR?

Se avsnitten **Hur man använder grundläggande funktioner** och **Hur man använder avancerade funktioner** i den här handboken för en detaljerad beskrivning av hur luftkonditioneringen används.

### SPECIELL ANTECKNING

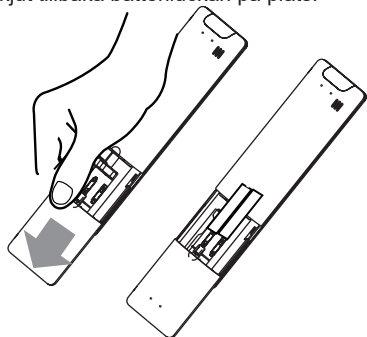
- Knappdesign på din enhet kan skilja sig något från det visade exemplet.
- Om inomhusenheten inte har en viss funktion har det ingen effekt att trycka på den funktionens knapp på fjärrkontrollen.
- När det finns stora skillnader mellan "Fjärrkontrollhandbok" och "ANVÄNDARHANDBOK" när det gäller funktionsbeskrivning ska beskrivningen i "ANVÄNDARHANDBOK" gälla.

# Hantering av Fjärrkontrollen

## Sätta in och Byta Batterier

Din luftkonditioneringsenhet kan levereras med två batterier (vissa enheter). Sätt i batterierna i fjärrkontrollen innan den används

1. Skjut bakstycket på fjärrkontrollen nedåt och exponera batterifacket.
2. Sätt i batterierna, var noga med att matcha batteriernas (+) och (-) med symbolerna inuti batterifacket.
3. Skjut tillbaka batteriluckan på plats.



## BATTERINOTERINGAR

För optimal produktprestanda:

- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typer.
- Lämna inte batterier i fjärrkontrollen om du inte planerar att använda enheten i mer än 2 månader.



## BORTTAGANDE AV BATTERIER

Kassera inte batterier som osorterat kommunalt avfall. Se lokala bestämmelser för korrekt kassering av batterier.

## TIPS FÖR ANVÄNDNING AV FJÄRRKONTROLLEN

- Fjärrkontrollen måste användas inom 8 meter från enheten.
- Enheten piper när fjärrsignalen är mottagen.
- Gardiner, andra material och direkt solljus kan störa infrarödsignalmottagaren.
- Ta bort batterierna om fjärrkontrollen inte används mer än 2 månader.

## ANMÄRKNING FÖR ANVÄNDNING AV FJÄRRKONTROLLEN

Anordningen kan överensstämma med de lokala nationella bestämmelserna.

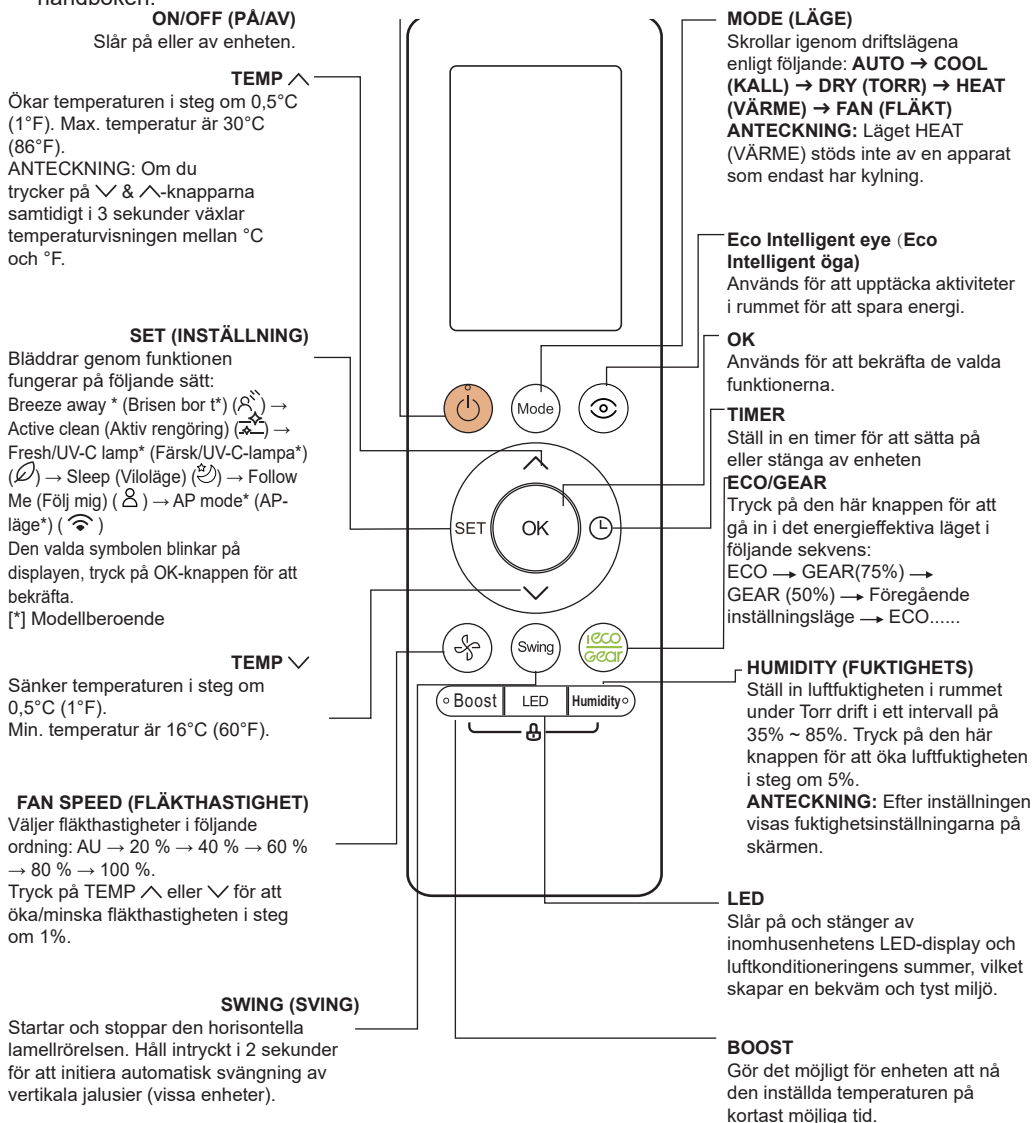
- I Kanada bör den följa CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- I USA uppfyller denna enhet del 15 i FCC-reglerna. Användning är föremål för följande två villkor:
  - (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och
  - (2) Denna enhet måste acceptera alla störningar som tas emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

Denna produkt har testats och ansetts överensstämma med begränsningarna för en Klass B digital enhet i enlighet med part 15 av FCC:s regler. Dessa begränsningar är avsedda att tillhandahålla rimligt skydd mot skadlig interferens avseende bostadsinstallationer. Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om produkten inte installerats eller används i enlighet med instruktionerna, kan produkten orsaka skadlig interferens för radiokommunikationer. Emellertid finns det ingen garanti för att interferens inte kommer att förekomma vid en viss installation. Om denna produkt orsakar skadlig interferens för radio- eller televisionsmottagning, vilket kan undersökas genom att lägga på och av produkten, uppmantras användaren att försöka korrigera interferensfelet genom följande åtgärder:

- Ändra eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan fas än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker för hjälp.
- Ändringar eller modifieringar som inte är godkända av den part som ansvarar för att kraven uppfylls kan leda till att användarens behörighet att använda utrustningen upphör.

# Knappar och Funktioner

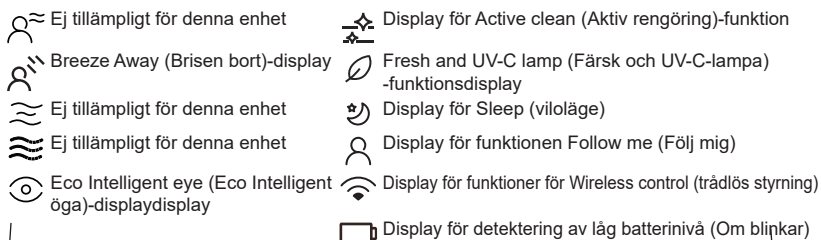
Innan du börjar använda din nya luftkonditionering, bekanta dig med fjärrkontrollen. Nedan följer en kort introduktion till själva fjärrkontrollen. För instruktioner om hur du använder luftkonditioneringen, se avsnittet **Hur man använder grundläggande funktioner** i den här handboken.



**Modell:** RG10L(2HS)/BGEF och RG10L(2HS)/BGEFU1 (Fresh (Frisk) funktion är inte tillgänglig)  
RG10L1(2HS)/BGEF, RG10L1(2HS)/BGEFU1  
RG10L10(2HS)/BGEF (20-28°C/68-82°F)

# Indikatorer för Fjärrskärmen

Information visas när fjärrkontrollen startas.



**Överföringsindikator** lyser när fjärrkontrollen skickar en signal till inomhusenheten.

**ON (PÅ)**  
Display för **TIMER ON (TIMER PÅ)**

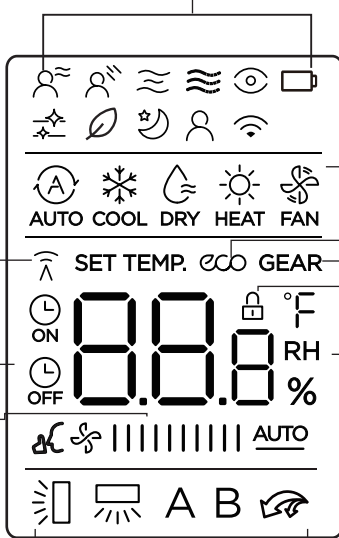
**OFF (AV)**  
Display för **TIMER OFF (TIMER AV)**

Display för **Silence (Tystnad)**-funktioner

Display för **FAN SPEED (FLÄKTHASTIGHET)**  
Visar vald fläkthastighet:

|         |  |          |
|---------|--|----------|
| Tystnad |  | 1%       |
|         |  | 2%-20%   |
| LÅG     |  | 21%-40%  |
| MED     |  | 41%-60%  |
| HÖG     |  | 61%-80%  |
|         |  | 81%-100% |
| AUTO    |  |          |

Denna fläkthastighet kan inte justeras i AUTO- eller DRY (TORR)-läget.



**Horisontellt jalusi** med svängbar display

**Vertikal lamell** med automatisk svängningsvisning

Display för **boost-läge**

**A**  
**B**  
Inte tillämpligt för denna enhet

**MODE (LÄGE)-display**  
Visar det aktuella läget, inklusive:  
AUTO COOL DRY HEAT FAN

Display för **EC**  
Visar när ECO-funktionen är aktiverad

Display för **GEAR**  
Visar när GEAR-funktionen är aktiverad

Display för **LOCK (LÅS)**  
Visar när LOCK (LÅS)-funktionen är aktiverad.

**Temperature/Timer/Fan speed (Temperatur/Timer/Fläkthastighet)**  
Visning av luftfuktighet  
Visar den inställda temperaturen som standard, eller fläkthastighet eller timerinställning när TIMER ON/OFF (TIMER PÅ/AV)-funktionerna används.

- Temperaturområde: 16-30°C/60-86°F (20-28°C/68-82°F) (Modellberoende)
  - Inställningsområde för Timer: 0-24 timmar
  - Intervall för fläkthastighet: AU -100%
  - Inställningsområde för fuktighet: 35% -85%
- Denna display är tom när FAN (FLÄKT)-läget valts.

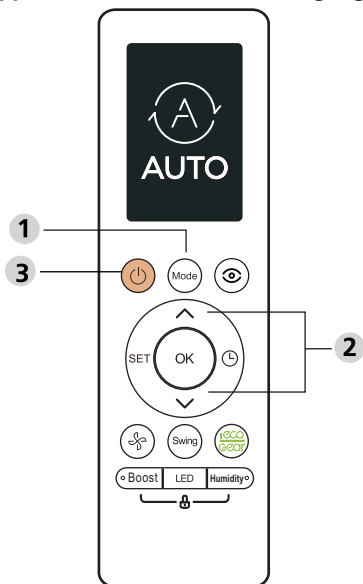
## Anteckning:

Alla indikatorer som visas i figuren är avsedda för en tydlig presentation. Men under den faktiska driften visas endast de relativa funktionstecknen i displayen.

# Hur man Använder Grundläggande Funktioner

## Grundläggande användning

**UPPMÄRKSAMHET!** Innan du börjar använda den ska du se till att enheten är inkopplad och att strömmen är tillgänglig.



## COOL (KALL)-läge

1. Tryck på MODE (LÄGE)-knappen för att välja **COOL (KALL)**-läge.
2. Ställ in önskad temperatur med knappen **TEMP ^** eller **TEMP v**.
3. Tryck på **FAN (FLÄKT)**-knappen för att välja fläkthastighet i intervallet AU-100%.
4. Tryck på knappen **ON/OFF (PÅ/AV)** för att starta enheten.

## INSTÄLLNINGSTEMPERATUR

Drifttemperaturområdet för enheterna är 16-30°C (60-86°F)/20-28°C (68-82°F) (modellberoende). Du kan öka eller minska den inställda temperaturen i steg om 0,5°C (1°F).

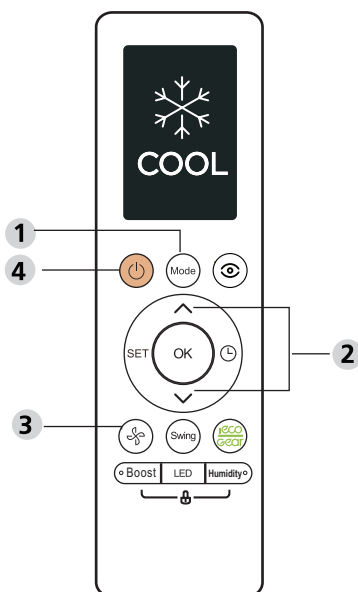
## AUTO läge

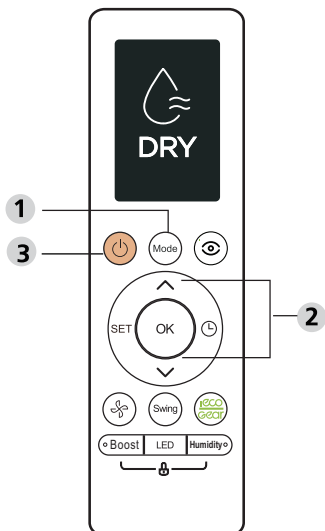
I AUTO-läget väljer enheten automatiskt funktionen COOL (KALL), FAN (FLÄKT) eller HEAT (VÄRME) baserat på den inställda temperaturen.

1. Tryck på **Mode (LÄGE)** -knappen för att välja **AUTO**.
2. Ställ in önskad temperatur med knappen **TEMP ^** eller **TEMP v**.
3. Tryck på knappen **ON/OFF (PÅ/AV)** för att starta enheten.

## ANTECKNING: FAN SPEED

(FLÄKTHASTIGHET) kan inte väljas i AUTO-läge.





## DRY (TORR) -läge (avfuktning)

1. Tryck på **Mode (LÄGE)** -knappen för att välja **DRY (TORR)**.
2. Ställ in önskad temperatur med knappen **TEMP ^** eller **TEMP v**.
3. Tryck på **ON/OFF (PÅ/AV)** knappen för att starta enheten.

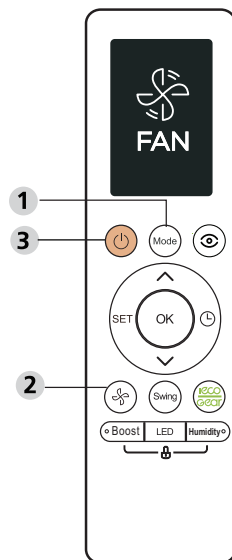
### ANTECKNING: FAN SPEED

(FLÄKTHASTIGHET) kan inte ändras i DRY (TORR)-läge.

## FAN (FLÄKT) läge

1. Tryck på **MODE (LÄGE)**-knappen för att välja **FAN (FLÄKT)**-läge.
2. Tryck på **FAN (FLÄKT)**-knappen för att välja fläkthastighet i intervallet AU-100%.
3. Tryck på knappen **ON/OFF (PÅ/AV)** för att starta enheten.

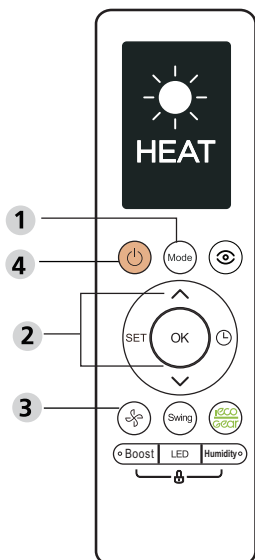
**ANTECKNING:** Du kan inte ställa temperaturen i FAN (FLÄKT). Som ett resultat kommer din fjärrkontrolls LCD-skärm inte att visa temperatur.



## HEAT (VÄRME) läge

1. Tryck på **MODE (LÄGE)**-knappen för att välja **HEAT (VÄRME)**-läge.
2. Ställ in önskad temperatur med knappen **TEMP ^** eller **TEMP v**.
3. Tryck på **FAN (FLÄKT)**-knappen för att välja fläkthastighet i intervallet AU-100%.
4. Tryck på knappen **ON/OFF (PÅ/AV)** för att starta enheten.

**ANTECKNING:** När utomhustemperaturen sjunker kan enhetens HEAT (VÄRME) -funktion påverkas. I sådana fall rekommenderar vi att du använder denna luftkonditioneringsapparat i kombination med andra värmeapparater.



## Ställa in TIMER

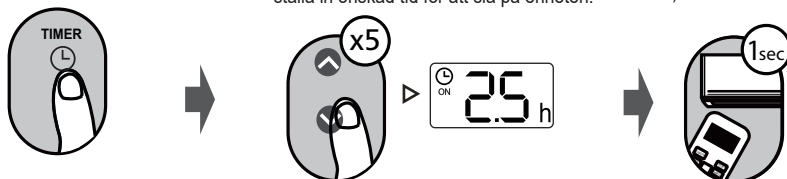
**TIMER ON/OFF (TIMER PÅ/AV) - Ställ in den tid efter vilken enheten automatiskt ska slås på/av.**

### Inställning av TIMER ON (TIMER PÅ)

Tryck på TIMER-knappen för att starta tidsföljden ON (PÅ).

Tryck på knappen Temp. up or down (Temp. uppåt eller nedåt) för flera gånger för att ställa in önskad tid för att slå på enheten.

Rikta fjärrkontrollen mot enheten och vänta 1 sekund, TIMER ON (TIMER PÅ) aktiveras.

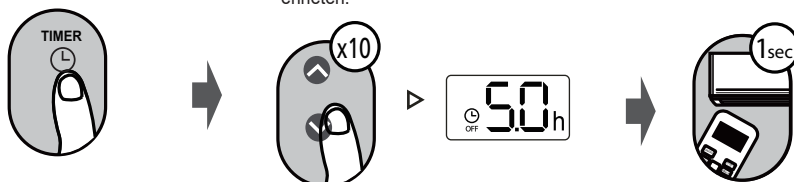


### Inställning av TIMER OFF (TIMER AV)

Tryck på TIMER-knappen för att starta tidsföljden OFF (AV).

Tryck på knappen Temp. up or down (Temp. uppåt eller nedåt) för flera gånger för att ställa in önskad tid för att stänga av enheten.

Rikta fjärrkontrollen mot enheten och vänta 1 sekund, TIMER OFF (TIMER AV) aktiveras.

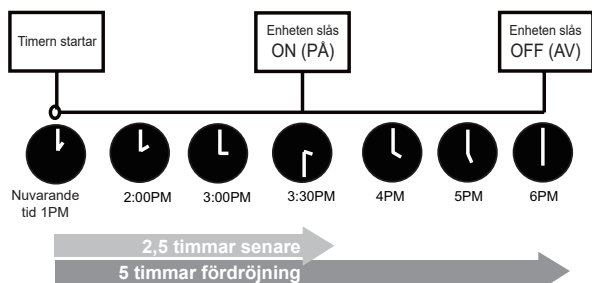
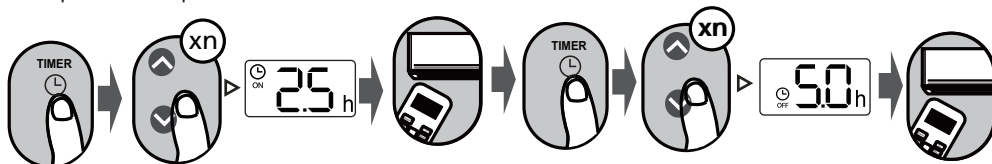


### ANTECKNING:

1. När du ställer in TIMER ON (TIMER PÅ) eller TIMER OFF (TIMER AV) kommer tiden att öka med 30 minuter för varje tryck, upp till 10 timmar. Efter 10 timmar och upp till 24 timmar ökar den i steg om 1 timme. (Tryck t.ex. 5 gånger för att få 2,5 timmar och 10 gånger för att få 5 timmar.) Timern återgår till 0,0 efter 24 timmar.
2. Avbryt någon av funktionerna genom att ställa in timern till 0,0h.

### TIMER ON & OFF (TIMER PÅ & AV)-inställning (exempel)

Tänk på att de tidsperioder du ställt in för båda funktionerna refererar till timmar från den aktuella tiden.

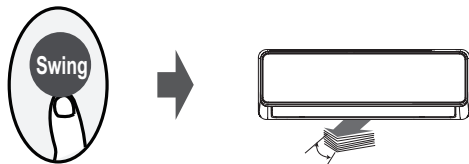


Exempel: Om den nuvarande timern är 1:00PM, om du ställer in timern enligt ovanstående steg, kommer enheten att slå på 2,5 timmar senare (3:30PM) och stänga av vid 6:00PM.

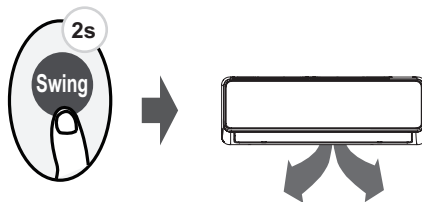
# Hur man Använder Avancerade Funktioner

## Swing (Sving) -funktion

Tryck på Swing (Sving)-knappen

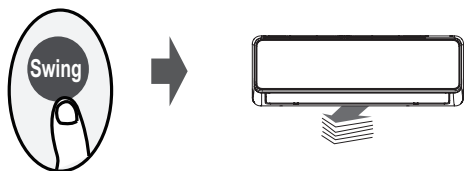


Den horisontella lamellen svänger upp och ner automatiskt när du trycker på Swing (Sving)-knappen. Tryck igen för att stoppa den.



Om du fortsätter att trycka på denna knapp i mer än 2 sekunder aktiveras funktionen för vertikala spjäll. (Modellberoende)

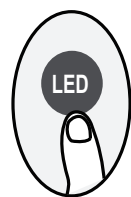
## Luftflödets riktning



Om du fortsätter att trycka på SWING (SVING)-knappen kan du ställa in fem olika luftflödesriktningar. Lamellen kan flyttas inom ett visst område varje gång du trycker på knappen. Tryck på knappen tills den önskade riktningen har uppnåtts.

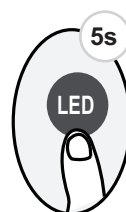
**ANTECKNING:** När enheten är avstängd håller du knapparna **MODE (LÅGE)** och **SWING (SVING)** intryckta samtidigt i en sekund, varvid jalousiet öppnas i en viss vinkel, vilket gör det mycket bekvämt att rengöra. Tryck och håll in **MODE (LÅGE)** och **SWING (SVING)**-knapparna samtidigt i en sekund för att återställa jalousin (endast vissa enheter).

## DISPLAY FÖR LED



Tryck på LED-knappen

Tryck på den här knappen för att slå på och stänga av displayen på inomhusenheten.



Tryck på den här knappen i mer än 5 sekunder (vissa enheter).

Om du fortsätter att trycka på denna knapp i mer än 5 sekunder visar inomhusenheten den faktiska rumstemperaturen. Om du trycker på mer än 5 sekunder igen återgår du till att visa inställningstemperaturen.

## ECO/GEAR-funktion



Tryck på den här knappen för att gå in i det energieffektiva läget i följande sekvens: ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Föregående inställningsläge → ECO.....

Anteckning: Den här funktionen är endast tillgänglig i COOL (KALL)-läget.

## ECO-drift:

Om du trycker på den här knappen i kylningsläget kommer fjärrkontrollen att justera temperaturen automatiskt till 24°C/75°F, fläkthastighet Auto för att spara energi (endast när den inställda temperaturen är lägre än 24°C/75°F). Om den inställda temperaturen är högre än 24°C/75°F trycker du på ECO-knappen och fläkthastigheten ändras till Auto, medan den inställda temperaturen förblir oförändrad.

### ANTECKNING:

Om du trycker på ECO-knappen, ändrar läget eller justerar den inställda temperaturen till mindre än 24°C/75°F upphör ECO-driften.

Vid ECO-drift bör den inställda temperaturen vara 24 °C/75 °F eller högre, annars kan det leda till otillräcklig kylning. Om du känner dig obekvämt trycker du bara på ECO-knappen igen för att stoppa den.

## GEAR-drift:

Tryck på knappen ECO/GEAR för att komma in i GEAR-funktionen enligt följande:

75% (upp till 75% av den elektriska energiförbrukningen)



50% (upp till 50% elektrisk energikonsumtion)



Tidigare inställningsläge.

## Eco Intelligent eye (Eco Intelligent öga)-funktion

Tryck på den här knappen



I Eco Intelligent eye (Eco Intelligent öga)-läget kan enheten med hjälp av den inbyggda infraröda sensorn upptäcka människors aktiviteter i rummet. När du är borta i 30 minuter i kylningsläget sänker enheten automatiskt frekvensen för att spara energi (endast för invertermodeller). Enheten kommer automatiskt att återuppta driften om den känner av mänsklig aktivitet igen.

## Silence (Tystnad)-funktion



Fortsätt att trycka på Fan (Fläkt)-knappen i mer än 2 sekunder för att aktivera/avaktivera Silence (Tystnad)-funktionen (vissa enheter). Kompressorns lågfrekventa drift kan leda till otillräcklig kyl- och värmekapacitet. Om du trycker på knappen ON/OFF (PÅ/AV), Mode (läge), Sleep (Viloläge), Boost eller Clean (Ren) under drift avbryts tystnadsfunktionen.

## FP-funktion

Tryck på den här knappen 2 gånger under en sekund i läget HEAT (VÄRME) och inställningstemperaturen är 16°C/60 °F eller 20°C/68°F (endast för modell RG10L10(2HS)/BGEF).

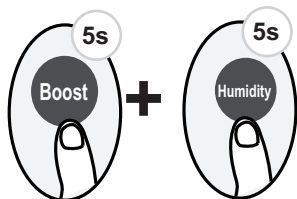


➔ Enheten kommer att sättas i drift med högst fläkthastighet (med aktiverad kompressor) med temperaturen automatiskt satt på 8°C/46°F.

**Anteckning:** Denna funktion är endast avsedd för luftkonditionering med värmepump.

Tryck på den här knappen 2 gånger under en sekund i läget HEAT (VÄRME) och inställningstemperaturen 16°C/60°F eller 20°C/68°F (för modell RG10L10(2HS)/BGEF) för att aktivera FP-funktionen. Om du trycker på knappen On/Off (På/Av), Sleep (Viloläge), Mode (läge), Fan (Fläkt) och Temp. under drift avbryts den här funktionen.

## LOCK (LÅS)-funktion



➔ Tryck samtidigt på **Boost**-knappen och **Humidity (Fuktighets)**-knappen i mer än 5 sekunder för att aktivera låsfunktionen. Alla knappar kommer inte att reagera, utom om du trycker på dessa två knappar i två sekunder igen för att inaktivera låsningen.

## BOOST-funktion

Tryck på Boost-knappen

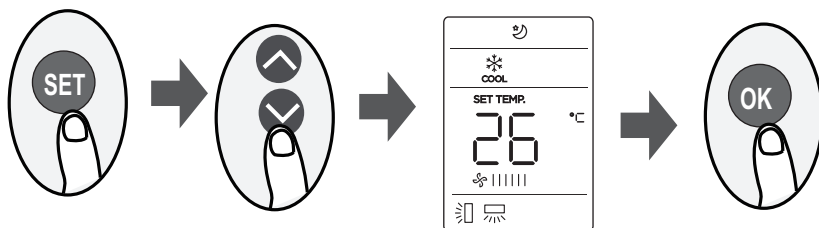








När du väljer Boost-funktionen i COOL (KALL)-läget kommer enheten att blåsa kall luft med den starkaste vindinställningen för att starta kylprocessen.

➔ När du väljer Boost-funktionen i HEAT (VÄRME)-läget kommer enheten att blåsa värmeluft med den starkaste vindinställningen för att starta uppvärmningsprocessen (vissa enheter).

För enheter med elektriska värmelement kommer Elektrisk UPPVÄRMNING att aktiveras och starta uppvärmningsprocessen.

## SET (INSTÄLLNING)-funktion



- Tryck på SET (INSTÄLLNING)-knappen för att komma till funktionsinställningen och tryck sedan på SET (INSTÄLLNING)-knappen eller TEMP ∨- eller TEMP ∧-knappen för att välja önskad funktion. Den valda symbolen blinkar på displayen, tryck på OK-knappen för att bekräfta.
- För att avbryta den valda funktionen, gör bara samma procedur som ovan.
- Tryck på SET (INSTÄLLNING)-knappen för att bläddra genom funktionerna enligt följande: Breeze away (Brisen bort) (  ) → Active clean (Aktiv rengöring) (  ) → Fresh/UV-C lamp\* (Färsk/UV-C-lampa\*) (  ) → Sleep (Viloläge) (  ) → Follow Me (Följ mig) (  ) → AP mode\* (AP-läge\*) (  ) Breeze away (Brisen bort)....  
[\*]: Modellberoende

### Breeze Away (Brisen bort)-funktion ( ) (vissa enheter) :

Denna funktion förhindrar direkt luftflöde att blåsa på kroppen och gör att du känner dig silkeskall.

**ANTECKNING:** Denna funktion är endast tillgänglig i lägena cool (kall), Fan (Fläkt) och Dry (Torr).

### Active clean (Aktiv rengöring)-funktion ( ) (vissa enheter) :

Aktiv rengöring-tekniken tvättar bort damm, mögel och fett som kan orsaka lukt när det fastnar på värmeväxlaren genom att automatiskt frysa och sedan snabbt tina upp frosten. När denna funktion är aktiverad visas "CL" på displayen för inomhusenheten, efter 20 till 45 minuter stängs enheten av automatiskt och CLEAN (REN)-funktionen avbryts.

### FRESH/UV-C lamp (Färsk/UV-C-lampa) funktion ( ) (vissa enheter):

När denna funktion väljs aktiveras jonisatorn eller UV-C-lampan (modellberoende). Om båda funktionerna finns aktiveras de båda funktionerna samtidigt. Denna funktion hjälper till att rena luften i rummet.

### Sleep (Viloläge) Funktion ( ) :

SLEEP (VILOLÄGE)-funktionen används för att minska energiförbrukningen när du sover (och inte behöver samma temperaturinställningar för att vara bekväm). Denna funktion kan endast aktiveras via fjärrkontroll.

För detaljer, se "sleep (viloläge)-drift" i "ANVÄNDARHANDBOK".

**Anteckning:** SLEEP (VILOLÄGE)-funktionen är inte tillgänglig i FAN (FLÄKT) eller DRY (TORR)-läge.

### Follow me (Följ mig) -funktion ( ):

Funktionen FOLLOW ME (FÖLJ MIG) gör det möjligt för fjärrkontrollen att mäta temperaturen på den aktuella platsen och skicka denna signal till luftkonditioneringen med 3 minuters mellanrum.

När du använder AUTO-, COOL (KALL)- eller HEAT (VÄRME)-lägena mäter du den omgivande temperaturen från fjärrkontrollen, (istället för från själva inomhusenheten), så att luftkonditioneringen kan optimera temperaturen runt omkring dig och garantera maximal komfort.

**ANTECKNING:** Håll Boost-knappen intryckt i sju sekunder för att starta/stoppa minnesfunktionen för Follow Me (Följ Mig) -funktionen.

- Om minnesfunktionen är aktiverad visas "On (På)" i 3 sekunder på skärmen.
- Om minnesfunktionen stoppas visas "Of (AV)" i 3 sekunder på skärmen.
- När minnesfunktionen är aktiverad kan du inte avbryta Follow Me (Följ Mig) -funktionen genom att trycka på ON/OFF (PÅ/AV)-knappen, byta läge eller ett strömavbrott.

### AP Funktion ( ) (vissa enheter) :

Välj AP-läge för att konfigurera trådlösa nätverk. För vissa enheter fungerar det inte att trycka på SET (INSTÄLLNING)-knappen. För att aktivera AP-läget trycker du kontinuerligt på LED-knappen sju gånger på 10 sekunder.

Utformningen och specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande för att förbättra produkten. Kontakta försäljnings agenturen eller tillverkaren för mer information.

**CR315-RG10L(2HS+UV)**

# **REMOTE CONTROLLER**

# **OWNER'S MANUAL**

## **IMPORTANT NOTE:**

Thank you for purchasing our air conditioner. Please read this manual carefully before operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference.

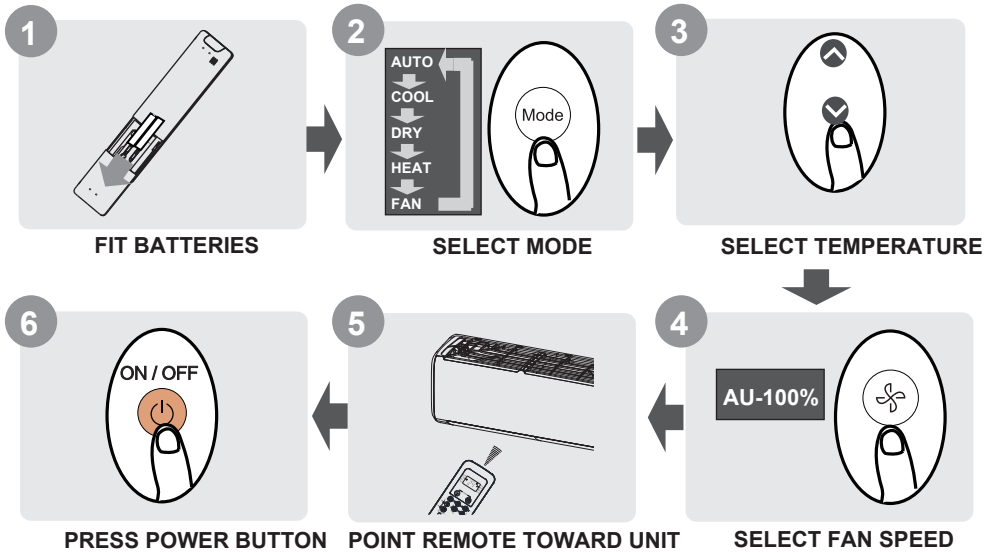
# Table of Contents

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Remote Controller Specifications .....</b> | <b>02</b> |
| <b>Handling the Remote Controller .....</b>   | <b>03</b> |
| <b>Buttons and Functions .....</b>            | <b>04</b> |
| <b>Remote Screen Indicators .....</b>         | <b>05</b> |
| <b>How to Use Basic Functions .....</b>       | <b>06</b> |
| <b>How to Use Advanced Functions .....</b>    | <b>09</b> |

# Remote Controller Specifications

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>Model</b>                  | RG10L(2HS)/BGEF, RG10L(2HS)/BGEFU1, RG10L1(2HS)/BGEF, RG10L1(2HS)/BGEFU1, RG10L10(2HS)/BGEF |
| <b>Rated Voltage</b>          | 3.0V( Dry batteries R03/LR03×2)   |
| <b>Signal Receiving Range</b> | 8m  |
| <b>Environment</b>            | -5°C~60°C(23°F~140°F)   |

## Quick Start Guide



### NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

### SPECIAL NOTE

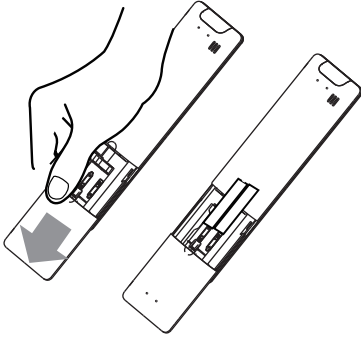
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

# Handling the Remote Controller

## Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



## ! BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.



## BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

## TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used more than 2 months.

## NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

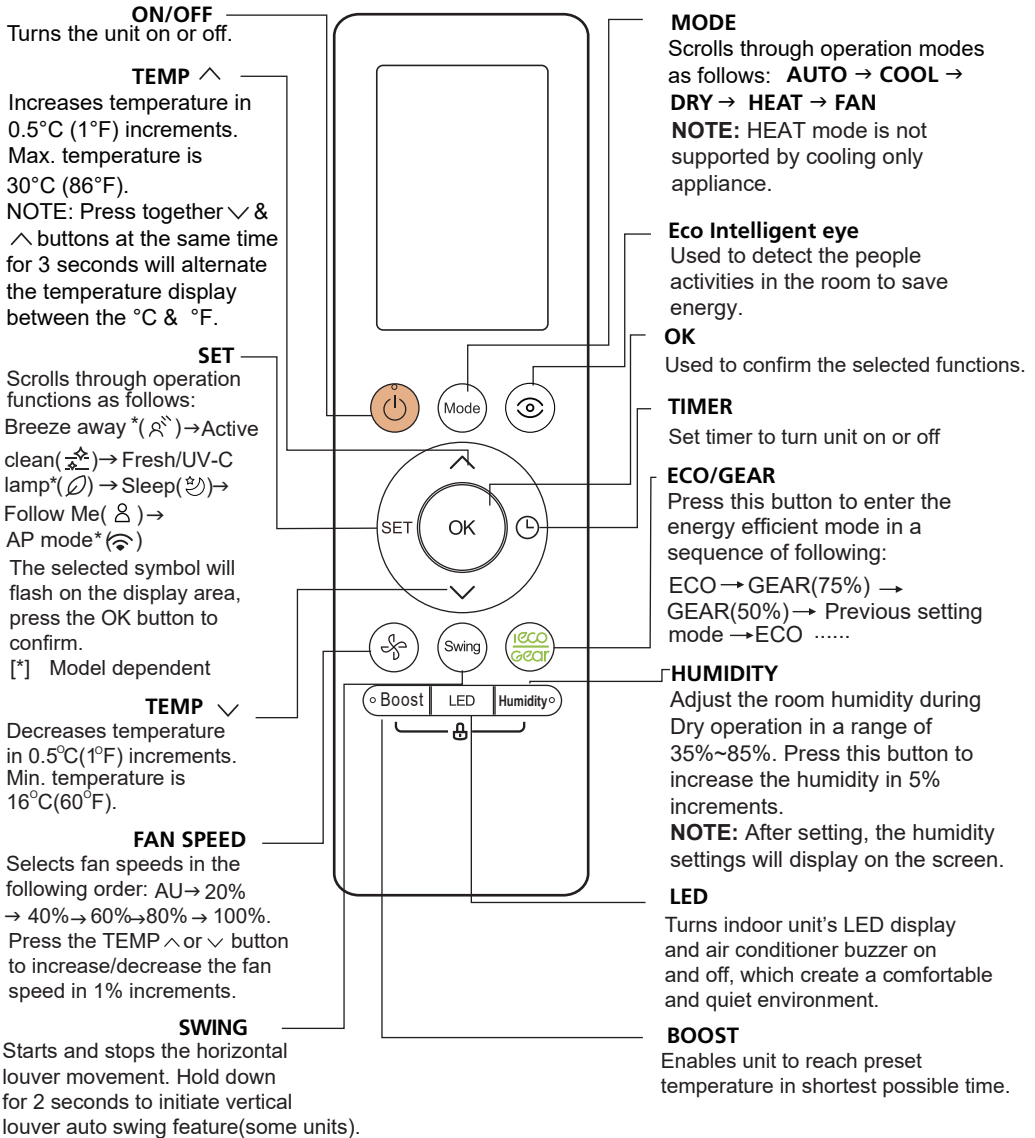
- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) This device may not cause harmful interference, and
  - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

# Buttons and Functions












Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.



**Model:** RG10L(2HS)/BGEF and RG10L(2HS)/BGEFU1 (Fresh feature is not available)  
RG10L1(2HS)/BGEF, RG10L1(2HS)/BGEFU1  
RG10L10(2HS)/BGEF (20-28°C/68-82°F)


# Remote Screen Indicators


Information are displayed when the remote controller is power up.

-  Not applicable for this unit
-  Breeze Away display
-  Not applicable for this unit
-  Not applicable for this unit
-  ECO intelligent eye display
-  Active clean feature display
-  Fresh and UV-C lamp feature display
-  Sleep mode display
-  Follow me feature display
-  Wireless control feature display
-  Low battery detection display (If flashes)








**Transmission Indicator**  
Lights up when remote sends signal to indoor unit

 ON  
**TIMER ON display**

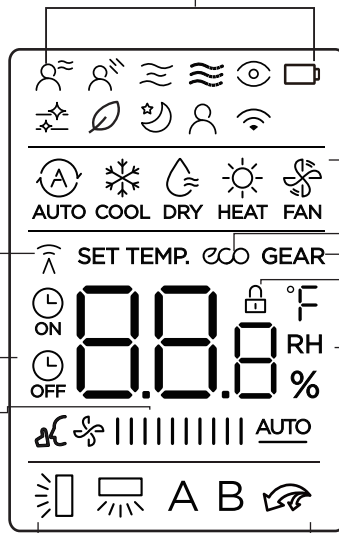
 OFF  
**TIMER OFF display**


 **Silence feature display**

**FAN SPEED display**  
Displays selected fan speed:

|         |   |          |
|---------|---|----------|
| Silence |                | 1%       |
|         |                | 2%-20%   |
| LOW     |              | 21%-40%  |
| MED     |              | 41%-60%  |
| HIGH    |              | 61%-80%  |
|         |              | 81%-100% |
| AUTO    |  <b>AUTO</b> |          |

This fan speed can not be adjusted in AUTO or DRY mode.



**MODE display**  
Displays the current mode, including:  


**ECO display**  
Displays when ECO feature is activated

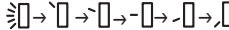
**GEAR display**  
Displays when GEAR feature is activated

**LOCK display**  
Displays when LOCK feature is activated.


**Temperature/Timer/Fan speed Humidity display**  
Displays the set temperature by default, or fan speed or timer setting when using TIMER ON/OFF functions.

- Temperature range: 16-30°C/60-86°F (20-28°C/68-82°F) (Model dependent)
- Timer setting range: 0-24 hours
- Fan speed setting range: AU -100%
- Humidity setting range: 35% -85%

This display is blank when operating in FAN mode.



**Horizontal louver swing display**

 **Vertical louver auto swing display**

 **Boost mode display**

**A** Not applicable for this unit  
**B**

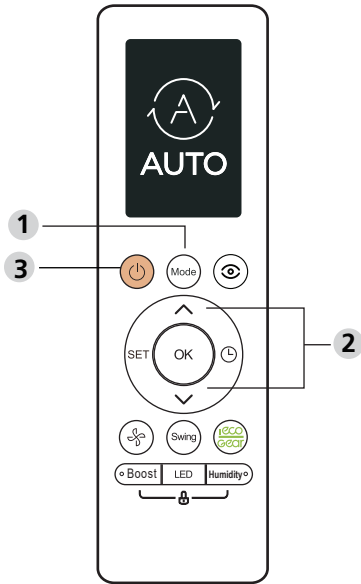
**Note:**

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

# How to Use Basic Functions

## Basic operation

**ATTENTION!** Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.



## SETTING TEMPERATURE

The operating temperature range for units is 16-30°C (60-86°F)/20-28°C(68-82°F)(Model dependent). You can increase or decrease the set temperature in 0.5°C (1°F) increments.

## AUTO Mode

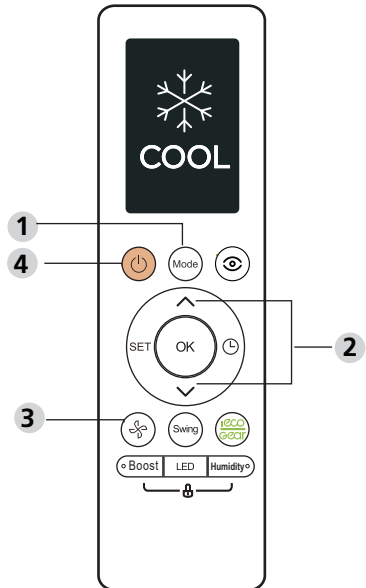
In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT operation based on the set temperature.

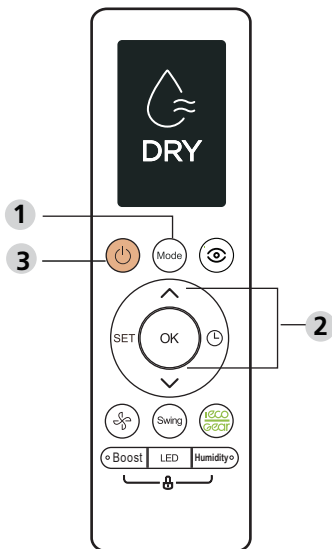
1. Press the **MODE** button to select **AUTO**.
2. Set your desired temperature using the **TEMP** ^ or **TEMP** v button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

**NOTE:** FAN SPEED can't be set in AUTO mode.

## COOL Mode

1. Press the **MODE** button to select **COOL** mode.
2. Set your desired temperature using the **TEMP** ^ or **TEMP** v button.
3. Press **FAN** button to select the fan speed in a range of AU-100%.
4. Press the **ON/OFF** button to start the unit.





## DRY Mode (dehumidifying)

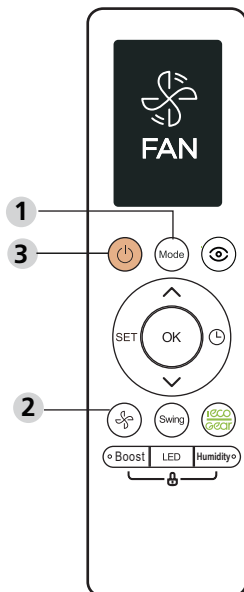
1. Press the **MODE** button to select **DRY**.
2. Set your desired temperature using the **TEMP ^** or **TEMP v** button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

**NOTE:**FAN SPEED cannot be changed in DRY mode.

## FAN Mode

1. Press the **MODE** button to select **FAN** mode.
2. Press **FAN** button to select the fan speed in a range of AU-100%.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

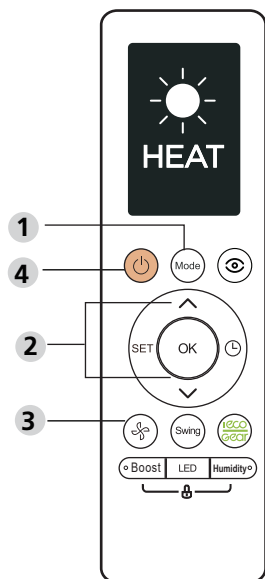
**NOTE:**You can't set temperature in FAN mode. As a result, your remote control's LCD screen will not display temperature.



## HEAT Mode

1. Press the **MODE** button to select **HEAT** mode.
2. Set your desired temperature using the **TEMP ^** or **TEMP v** button.
3. Press **FAN** button to select the fan speed in a range of AU-100%.
4. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

**NOTE:** As outdoor temperature drops, the performance of your unit's HEAT function may be affected. In such instances, we recommend using this air conditioner in conjunction with other heating appliances.



## Setting the TIMER

**TIMER ON/OFF** - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

### TIMER ON setting

Press **TIMER** button to initiate the ON time sequence.



Press **Temp. up** or **down** button for for multiple times to set the desired time to turn on the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the **TIMER ON** will be activated.



### TIMER OFF setting

Press **TIMER** button to initiate the OFF time sequence.



Press **Temp. up** or **down** button for for multiple times to set the desired time to turn off the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the **TIMER OFF** will be activated.

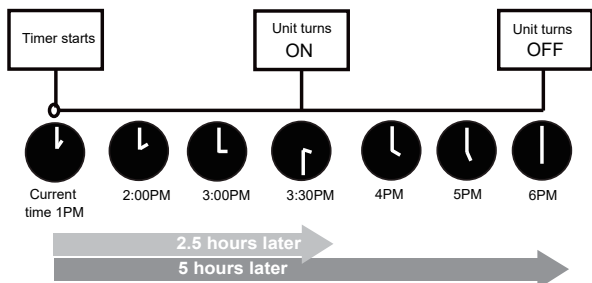
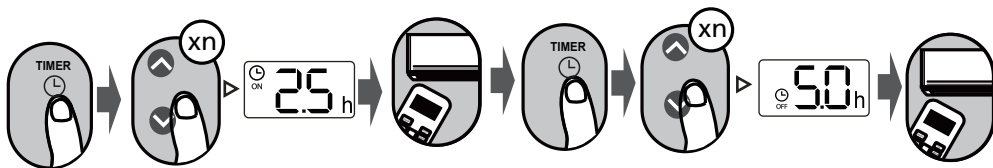


#### NOTE:

1. When setting the **TIMER ON** or **TIMER OFF**, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h.) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

### TIMER ON & OFF setting(example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.

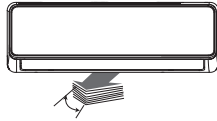


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

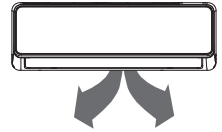
# How to Use Advanced Functions

## Swing function

Press Swing button

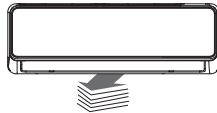


The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

## Airflow direction



If continue to press the SWING button, five different airflow directions can be set. The louver can be move at a certain range each time you press the button. Press the button until the direction you prefer is reached.

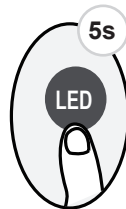
**NOTE:** When the unit is off, press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second, the louver will open for a certain angle, which makes it very convenient for cleaning. Press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second to reset the louver(some units only).

## LED DISPLAY



Press LED button

Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Press this button more than 5 seconds(some units)

Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

## ECO/GEAR function



Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:  
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO.....

Note: This function is only available under COOL mode.

### ECO operation:

Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C/75°F, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C/75°F). If the set temperature is above 24°C/75°F, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

### NOTE:

Pressing the ECO button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C/75°F will stop ECO operation.

Under ECO operation, the set temperature should be 24°C/75°F or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

### GEAR operation:

Press the ECO/GEAR button to enter the GEAR operation as following:

75%(up to 75% electrical energy consumption)



50%(up to 50% electrical energy consumption)



Previous setting mode.

## ECO Intelligent Eye Function

Press this button



Under ECO Intelligent eye mode, with the built-in infrared sensor, the unit can detect the people's activities in the room. In Cooling and Heating mode, when you are away for 30 minutes, the unit automatically lowers the frequency to save energy (for inverter models only). And the unit will automatically resume operation if sensing human activity again.

## Silence function



Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function(some units).

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep, Boost or Clean button while operating will cancel silence function.

## FP function

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for model RG10L10(2HS)/BGEF only).

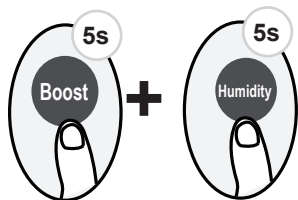


→ The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

**Note:** This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for model RG10L10(2HS)/BGEF) to activate FP function. Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

## LOCK function



→ Press together **Boost** button and **Humidity** button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function. All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.

## BOOST Function

Press Boost button

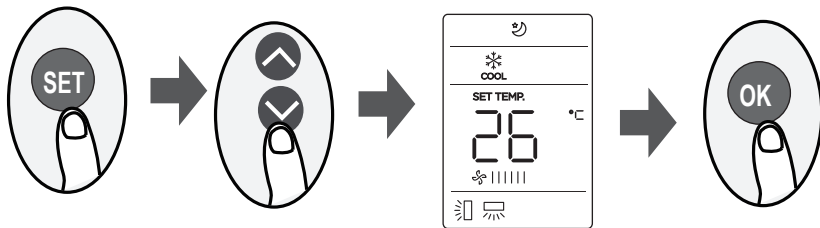


→ When you select Boost feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.

→ When you select Boost feature in HEAT mode, the unit will blow heat air with strongest wind setting to jump-start the heating process(some units).

For units with Electric heat elements, the Electric HEATER will activate and jump-start the heating process.

## SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP▼ or TEMP▲ button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:  
Breeze away ( 🌀 ) → Active clean ( 🧼 ) → Fresh/UV-C lamp\* ( 🌞 ) → Sleep ( 😴 ) → Follow Me ( 👤 ) → AP mode\* ( 📶 ) → Breeze away....  
[\* ]: Model dependent

### Breeze Away function( 🌀 ) (some units) :

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

**NOTE:** This feature is available under cool, Fan and Dry mode only.

### Active clean function( 🧼 ) (some units) :

The Active Clean Technology washes away dust, mold, and grease that may cause odors when it adheres to the heat exchanger by automatically freezing and then rapidly thawing the frost.

When this function is turned on, the indoor unit display window appears “CL”, after 20 to 45 minutes, the unit will turn off automatically and cancel CLEAN function.

### FRESH/UV-C lamp function( 🌞 ) (some units) :

When this function is selected, the ionizer or UV-C lamp(model dependent) will be activated. If has both features, these two features will be activated at the same time. This function will help to purify the air in the room.

### Sleep function( 😴 ) :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

For the detail, see “sleep operation” in “USER’S MANUAL”

**Note:** The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

### Follow me function( 👤 ) :

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control(instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

**NOTE:** Press and hold Boost button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, “On” displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, “Of” displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

### AP function( 📶 )(some units) :

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

**CR315-RG10L(2HS+UV)**